



***Gruss Gott,***  
***Salve cari ospiti dall' italia***  
***“Beim Metzgerwirt”***  
***in Hurlach***

*Siamo certi che nel nostro menú, ricco d'interessanti sorprese,  
troverete sicuramente qualcosa di vostro gusto.*

*Buon appetito e...lasciatevi incantare dalle  
specialità della Baviera!*

*Il nostro personale si sforzerà anche a soddisfare i vostri desideri  
individuali,*

*perché per noi é importante vedervi soddisfatti.*

***Buon appetito***





**aperitivo**

un bicchiere di <i>prosecco</i>	0,1 l	4,10
<i>spumante analcolico</i>	0,1 l	3,70
<i>con succo di frutto della passione</i>		
<i>martini bianco</i>	5 cl	3,80
con ghiaccio e limone		

**diversi vini -verschiedene Weine-**

**vini bianchi -Weißweine-**

<i>Pino Grigio</i>	0,125 l	3,00
Vino secco	0,25 l	5,30
Venetien, Cantine Villa Rocca		

<i>Chardonnay</i>	0,125 l	3,10
<i>del Veneto</i>	0,25 l	5,40
Venezien, Campagnolo, vino fruttato secco		

<i>Fränkischer</i>	0,125 l	3,00
<i>Hausschoppen</i>	0,25 l	5,30
Franken, Weingut Popp, fruttato, vino crostata		

**Vino rosé -Roséweine-**

<i>Spätburgunder Weißherbst</i>		
Baden, WZG Oberrottweil		
semi-secco, fruttato	0,25 l	5,90

**Vino rosso -Rotweine-**

<i>Merlot</i>	0,125 l	3,10
dalla Francia, secco	0,25 l	5,40

<i>Schwarzriesling</i>	0,125 l	3,20
<i>mit Samtrot</i>	0,25 l	5,50
Württemberg, Weingut Rolf Willy Vino mite		

**Spritz -Weinschorlen-**

<b>„Weinschorle“</b> vino della casa		
con acqua minerale	0,5 l	5,30
bianco o rosso	0,25 l	3,60
(dolce o acido)		

<b>„Winzerschorle“</b>	0,5 l	6,30
vino secco,	0,25 l	4,00
con acqua minerale		

<b>„Sprizz“</b>	0,25 l	4,80
vino della casa con acqua minerale e Aperol		

**Bevande senza alcohol**

**-alkoholfreie Getränke-**

<i>Spritz al sambuco</i>	0,5 l	4,40
<i>con lamponi ghiacciati</i>	0,3 l	3,40

<i>Lemonade al limone</i>	0,5 l	3,70
	0,3 l	3,00

<i>Tafelwasser</i>	0,5 l	3,00
-acqua minerale-	0,3 l	2,40

<b>„stilles Wasser“</b>	0,75 l	5,20
- acque calme -	0,33 l	3,10

<b>1 bottiglia</b>	0,75 l	5,20
<b>di acqua minerale</b>		
con o senza di biossido di carbonio		

<b>Apfelschorle</b> -mela Spritzer-		
dolce o acida	0,5 l	3,90
	0,3 l	3,10

<b>arancione Spritzer</b> o	0,5 l	4,30
<b>uva Spritzer</b> o	0,3 l	3,40

<b>Maracuja Schorle</b> o		
<b>ciliegia Spritzer</b> o <b>Bacche Schorle</b> o		
<b>rabarbaro spritz</b>		

<b>„Spezi“</b> Coca Cola-Fanta-Mix		
	0,5 l	4,20
	0,3 l	3,30



*Fanta* o 0,5 l 4,20  
*Coca Cola* 0,3 l 3,30

*Coca Cola Zero* 0,5 l 4,20  
0,3 l 3,30

*Peach tè freddo* 0,5 l 4,20

*Karamalz* 0,33 l 3,70

„*Almdudler*“ Lemonade con le erbe  
0,35 l 4,50

„*Bitter Lemon*“ 0,2 l 3,80

*Juice* -verschiedene Säfte-

*Apple* 0,3 l 3,30

*Ribes nero* (nettare) 0,3 l 3,70  
uve, rabarbaro, ciliegie, arance,  
bacche o frutti della passione

**Birra direttamente da Allgäu**  
- Bier -

- *Birra alla spina* -



*Helles, würzig* 0,5 l 4,20  
chiara spillata 0,3 l 3,10  
Commerzienrat

„*Kellerbier*“ spillata torbida  
naturalmente 0,5 l 4,30  
(Riegele) 0,3 l 3,20

*Birra scura* 0,5 l 4,30  
(Löwenbräu) 0,3 l 3,20

„*Hefeweizen*“  
al lievito spillata 0,5 l 4,30  
(Progetto birra) 0,3 l 3,20  
Erdinger

„*Hefeweizen*“ scura 0,5 l 4,30  
Franziskaner 0,3 l 3,20

- *La birra dalla bottiglia* -

Riegele „*Doppelbock*“ 0,33 l 3,80

*leichtes Hefeweizen* 0,5 l 4,10  
-leggermente-  
al lievito spillata (Franziskaner)

*alkoholfreies Hefeweizen* (Erdinger) 0,5 l 4,20  
al lievito spillata, nonalcoholic

„*Clausthaler*“ 0,5 l 3,90  
Birra senza alcohol

*naturtrübes alkoholfreies Bier* 0,5 l 4,00  
birra analcolica dalla natura  
(Mönchshof)

„*Beck's*“ 0,33 l 3,60  
Pils spillata (Progetto birra)

☞ *Regalo ?* ☞

*Buoni regalo sono disponibili  
presso di noi*



\*\*\*\*\*

*La soddisfazione dei nostri clienti è la nostra  
priorità. Ma anche se siamo in grado di  
qualcosa vada storto ...  
Se ci fosse motivo di reclamo, vi preghiamo di  
contattarci immediatamente al vostro  
servizio!*



## - cocktail con la birra -

**Russ** 0,5 l 3,90  
 - birra, bevande miste - 0,3 l 3,00  
 50 % Hefeweizen, 50 % limonata

### **Radler**

- birra scura, bevande miste - 0,5 l 3,90  
 50 % birra, 50 limonata 0,3 l 3,00

**Russ o Radler nonalcoholic** 0,5 l 3,90  
 0,3 l 3,00

**“Bockradler”** 0,5 l 4,20  
 - birra, bevande miste - 0,3 l 3,20  
 50 % birra forte, 50 % limonata

**dunkles Radler** 0,5 l 4,00  
 - birra, bevande miste - 0,3 l 3,10  
 50 % birra scura, 50 % limonata

**dunkler Russ** 0,5 l 4,00  
 - birra scura, bevande miste - 0,3 l 3,10  
 50 % Hefeweizen, 50 % limonata

**„Colaweizen“** Cola al lievito  
 birra, bevande miste 0,5 l 4,20

**„Goass“** birra con  
 liquore di ciliegie o cognac 0,5 l 4,90

## *I bicchierini dalla nostra distilleria -Schnäpse-*

**Obstler** 38 % 2 cl 2,60

**Williams con pera** 40 % 2 cl 3,00

**Williams con miele** 35 % 2 cl 3,50

**Staudengeist** 56 %! 2 cl 3,50

**Nüssli** 33 % 2 cl 3,40

**Liquore di ciliegie** 20 % 2 cl 2,50

**Ramazotti** 30 % 2 cl 3,20

**Jägermeister** 35 % 2 cl 3,20

**Baileys** su ghiaccio 17 % 2 cl 3,50

**Asbach Uralt** 38 % 2 cl 3,60

**Asbach Uralt** spruzzato 2 cl 4,00

**Jack Daniels** 40 % 2 cl 4,00

**Jack Cola** 2 cl 4,40  
 Cola con whisky

**Prova la nostra salsiccia**  
 (...portare a casa)

*Bayerischer  
 Schweinskäs*

*Hausmacher  
 Leberwurst*

*Roter Presssack*

*Weißer Presssack*



***Prenotare un tavolo in  
 qualsiasi momento  
 numero di telefono  
 08248 – 7676***





## **Zuppa fatta in pentolone**

-aus dem Suppentopf-

**Brätspätzlesuppe** 4,20

Pastina in brodo di manzo con  
"Spätzle" (pasta speciale corta  
all'uovo, fatta a mano) in padella

**Flädlesuppe** 4,20

zuppa di frittata con erba cipollina fresca

## **Insalata come contorno**

-Beilagensalate-

**piccola insalata mista della cucina** 4,50

**una porzione di insalata di patate** 2,30

**una porzione di insalata di cavolo** 2,30

**una porzione di insalata di cetrioli** 2,70

## **Le ghottonerie della casa**

- Spezialitäten des Hauses-

**Krautkrapfen** 10,80

2 Crafen alle erbette aromatiche  
con salsette, pancetta arrostita "Wammerl"

**"2 Gschwollne"** 10,20

lasciatevi sorprendere con  
sughetto e fresca insalata di patate

**Currywurst** – wurstel con curry 10,20

con saletta piccante di cipolle e  
peperoni e patate fritte

**Wi-Fi gratuito**  
**diciamo loro la password**

**Un'aggiunta porzione di verdure** 3,60

## **Specialità dal suino** - vom Schwein -

**Metzgerwirtschnitzel** 15,50

"Cotoletta alla Metzger"

Cotoletta magra grande alla viennese,  
con patatine o insalata di patate

**porzione piccola** 13,50

**Cordon bleu** 17,60

carne di maiale farcita con prosciutto e  
formaggio, pommes o insalata di patate

**Krustenbraten** 15,40

La carne di spalla con una salsa  
scura e gnocchi di patate

**porzione piccola** 13,50

**Schweinschaxe** (1.000 g) 18,90

Grande e croccante stinco di maiale  
con una salsa alla birra e „Knödel“  
una specialita' della casa.

**Holzfüllersteak** 16,90

bistecche alla griglia  
con burro agli aromi, pommes  
o insalata di patate

**porzione piccola** 14,90

**Meerrettichschnitzel** 16,50

braciole di maiale impanata in  
crosta di rafano e pane,  
insalata di patate

**porzione piccola** 13,50

## **Specialità dal tacchino**

- von der Pute -

**Putenschnitzel** 15,90

Scaloppina di pollo, sugo di funghi,  
tagliatelle fritte o pommes

**porzione piccola** 12,90

**Piatto d'insalata** colorato 15,50

alla "Metzgerwirt"

Croccante con petto di tacchino  
arrostito e pane bianco



## *Specialità dal manzo - vom Rind -*

### **Tafelspitz** 15,30

Bollito cotto "al momento"  
con le verdure a filetti, salsa di  
rafano e patate

**porzione piccola** 13,50

### **Jungrind-Steak** 250 g 24,90

Bistecca di manzo dal lonza di manzo  
(media o ben fatto) con cunei di patate  
fritte, panna acida e burro alle erbe

### **Jungrind-Steak** 250 g 25,90

Bistecca di manzo dal lonza di manzo  
(Medio o ben fatto) con una insalata mista  
dalla cucina

### **Jungrind-Steak** 250 g 22,40

Bistecca di manzo di manzo arrosto  
(Medio o ben fatto) con burro alle erbe

### **Zwiebelrostbraten** 200 g 24,40

Di manzo con cipolle arrosto  
e pasta di formaggio

**porzione piccolo** 160 g 21,40

### **Metzgerwirt-Burger** 14,90

Rotolo di grano con carne di manzo,  
lattuga, pomodoro, pancetta, salsa, cipolle,  
cetrioli e pommes

## *Insalate speciali senza carne*

*-Herzhaftes ohne Fleisch-*

### **„Kässpatzen“** 12,50

(pasta speciale corta all' uovo, fatta a  
mano) in padella col formaggio fuso,  
cipolla (le cipolle possono  
anche essere arrostite croccanti)

**porzione piccola** 11,50

### **Kartoffelrösti** 12,30

Spicchi di patate con verdure  
e salsa alle erbe

### **Schwammerlragout** 10,80

Ragout ai funghi misti con  
popette di pane

### **Ofenkartoffel** 8,90

grande patata al forno  
con panna acida e un'insalata  
mista dalla cucina

## *cibo vegano*

### **Sesam-Karottensticks** 14,90

Bacchette di carote al sesamo con salsa  
di arachidi, insalata e condimento italiano

## *Specialità a base di pesce - Fisch -*

### **Zanderfilet** 15,90

filetto di persico fritto con  
salsa alle erbe e riso

**porzione piccola** 13,50

### **Salatteller** 14,90

Insalata mista con filetto fritto  
lucioperca e pane

### **Per i piccoli ospiti bambini**

*-für die kleinen Gäste-*



### **Patate fritte** 3,80

con ketchup e maionese

### **„Kässpatzen“** (pasta speciale) 4,50

con il formaggio

### **„Kinderkrustenbraten“** 5,70

Maiale arrosto  
croccante per bambini  
con il "Knödel" gnoccone e il sughetto

### **Kinderschnitzel** 6,40

- Bambini cotoletta - con patate fritte

### **4 Chicken Nuggets** 4,60

- pepite di pollo - con patate fritte

### **Spätzle** 3,80

pasta corta, fatta a mano, con salsa

### **Knödel** Gnocchi di patate con salsa 4,20

### **Salsiccia rossa** 6,20

con patate fritte (solo per bambini!)

### **„Kinder-Kaiserschmarrn“** 7,50

Crespella spezzettata all' uvetta con uva  
possa, Applesauce



## Spuntino tipico

(pane formaggio e...companatico)  
-deftige Brotzeiten-

**“Bayerischer Wurstsalat“** 8,90

e pane insalata bavarese con  
speciale wurst a filetti un poco agretta,  
con cipolle e cetriolini sott'aceto  
**porzione piccola** 7,90

**“Schweizer Wurstsalat“** 9,20

-insalata svizzera-  
uguale come sopra piú aggiunta di  
Emmental  
**porzione piccola** 8,20

**“Pressack“** agretto 8,60

Rosso e bianco salsiccia,  
cipolla e pane

**“Brotzeit-Platte“** 12,90

Ricco spuntino  
un piatto di diverse salsicce, lardo,  
formaggio, burro e pane

### - Specialità del giorno -

**Giovedì dalle ore 9.00 Uhr – 13.00 Uhr**

**“Weißwurst“** salsicciotti bianchi 2,10  
con freschissima di suino, tipici della  
Baviera e da mangiare assolutamente  
per pranzo

**„Breze“** fresco, pane che si mangia 1,10  
tipicamente con salsicciotto bianco

**Venerdì dalle ore 16.30 Uhr**

**“Spareribs“** 19,90

costolette arrostate di maiale  
con patate e formaggio fresco “Quark”  
o con chip

## Dolci - Nachspeisen -

### Gelati ?

1 Ball 2,10

vaniglia o limone o fragola o  
cioccolato o nocciola o stracciatella

**Panna montata** 1,20

**Apfelstrudel Dolce** 6,10

mele calde torta con vaniglia gelato

**“Heisse Liebe“** – Amore caldo 6,90

Specialità di gelato e salsa dolce  
ai frutti di bosco (con poco alcol)

**porzione piccola** 5,50

**“Bananensplit“** 6,90

Fetta di banana, gelato vaniglia e  
cioccolato, mandorle e panna

**porzione piccola** 5,50

**„Kaiserschmarrn“** 7,50

Crespella spezzettata all'uvetta  
con uva passa, Applesauce

**Panna Cotta** 4,90

con salsa di frutta (servita in un bicchiere)

**Eisschokolade** 5,60

Kakao gelato con panna

**Eiskaffee** 5,60

Caffé gelato con panna

**Espresso con gelato alla vaniglia** 3,90

### Bevande calde - heiße Getränke -

**Tazza di caffè** 3,00

„come si fa in Germania“

**Tazza di crema al caffè** 2,60

**Espresso** all'italiana 2,10

**Espresso** doppio 3,40

**Espresso macchiato** 2,40

**Cappuccino** 3,10

**Tazza di caffelatte** 3,30

**Latte macchiato** 3,30

**Cioccolata calda con panna** 3,40

**Té** Nero, menta, camomilla, 2,30  
alla frutta. tè verde